

CERTIFICAT DE PRODUITS

Délicivré conformément aux articles L. 433-3 à 433-11 et R.433-1 à R. 433-2 du Code de la Consommation suivant le Règlement technique constitué des Règles de certification et des Prescriptions techniques VF

N° SITE

791

SITE DE PRODUCTION

Mediterranean Float Glass (MFG) SPA

Complexe Ind. Cevital - 29, Route De Meftah - L'arbâa
Dz- 9300 WILLAYA DE Blida (ALGÉRIE)
TÉL 213 21 448 575 667 FAX 213 21 448 555

PÉRIODE DE VALIDITÉ DU CERTIFICAT

1 SEPTEMBRE 2018

au

28 FÉVRIER 2019

INTERCALAIRE STANDARD

CERTIFIÉ

MARQUE (1)

MEDILAM

TYPES DE VITRAGES objet d'un suivi spécifique

motif décoratif émaillé

non certifié

PROCÉDÉS D'ASSEMBLAGE

PVB

INTERCALAIRE ACOUSTIQUE

CERTIFIÉ

MARQUE (1)

TYPES DE VITRAGES objet d'un suivi spécifique

motif décoratif émaillé

non certifié

PROCÉDÉS D'ASSEMBLAGE

PVB

INTERCALAIRE RIGIDE

NON CERTIFIÉ

MARQUE (1)

TYPES DE VITRAGES objet d'un suivi spécifique

motif décoratif émaillé

non certifié

PROCÉDÉS D'ASSEMBLAGE

MARQUAGE OBLIGATOIRE DES VITRAGES CERTIFIÉS (2)

MARQUE(1) ET/OU NOM DE SOCIÉTÉ

IDENTIFIANT
(code fabrication, date ...) (3)

SITE

famille de
vitrages

indicateurs de
performances (3)

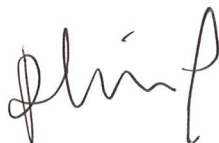
CEKAL 791

(1) Marque identifiant, dans la séquence de marquage, la famille de vitrage. En l'absence, pour les intercalaires acoustiques et rigides, marquage obligatoire de la famille de vitrage ACO ou RGD (voir page 2 du certificat : Marquage).

(2) La séquence de marquage est apposée soit sur une étiquette produit, soit sur le bon de livraison, soit sur le produit (marquage indélébile), et apparaît nécessairement sur la facture.

(3) Optionnel

Voir pages 2 et 3 du certificat pour plus d'informations.



la Présidente du Conseil d'administration



Président du Comité de Certification

La certification CEKAL porte sur la qualité des vitrages : l'assemblage, la durabilité, les performances.
La mise en oeuvre des vitrages certifiés fait l'objet de documents de référence.

PORTÉE DU CERTIFICAT

Validité du certificat
<p>Le certificat autorise le site de production titulaire à marquer CEKAL les vitrages produits selon les conditions prévues par le Règlement technique de CEKAL, et ce pour une période donnée. Les produits certifiés pendant cette période de validité, en général 6 mois, restent certifiés lorsque cette période est échue. Les certificats sont renouvelés périodiquement après contrôles et essais réalisés par des organismes indépendants mandatés par CEKAL.</p>
Produits visés par le certificat
<p>Les produits certifiés doivent répondre aux exigences du Règlement technique établi par CEKAL - voir www.cekal.com/ Référentiel /Prescriptions techniques Vitrages Feuilletés.</p> <p>Un centre de production peut demander la certification pour les familles de vitrages feuilletés suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vitrage feuilleté avec intercalaire standard, - vitrage feuilleté avec intercalaire acoustique, - vitrage feuilleté avec intercalaire rigide, <p>Pour chaque famille de vitrage feuilleté, il existe un type de vitrages faisant l'objet d'un suivi spécifique et différents procédés d'assemblage :</p> <p><u>Types de vitrages inclus d'office dans le périmètre du certificat</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - vitrage feuilleté avec verre dont une face avec couche est au contact avec l'intercalaire (respecter la liste des couches autorisées) - vitrage feuilleté avec verre imprimé, face en relief côté intercalaire (respecter la liste des imprimés autorisés) - vitrage feuilleté avec composant traité thermiquement et traité thermiquement THS - vitrage feuilleté devant être monté dans un système ayant fait l'objet d'un Avis Technique (VEA, garde-corps) - vitrage feuilleté comportant des incorporations entre les intercalaires validées par un DTA ou équivalent (respecter la liste des intercalaires autorisés) <p>Ces types de vitrages font partie intégrante de tout certificat vitrage feuilleté. De ce fait ils ne sont pas repris sur la première page du certificat.</p> <p style="text-align: center;"><u>Type de vitrages faisant l'objet d'un suivi spécifique</u></p> <p>Le type de vitrages suivant fait l'objet d'une attribution par CEKAL après contrôle sur site et essai. Le site de production peut alors marquer CEKAL sous condition de respecter les exigences du Règlement technique- voir www.cekal.com/ :</p> <ul style="list-style-type: none"> - motifs décoratifs émaillés au contact de l'intercalaire (un des deux verres est revêtu partiellement ou totalement d'émail). <p>Ces types de vitrages figurent sur le certificat avec la mention "certifié" le cas échéant.</p>

MARQUAGE

<u>Procédés d'assemblage</u>
<p>Un procédé d'assemblage se définit par la nature d'intercalaire utilisé.</p> <p>On distingue 3 procédés d'assemblage:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Intercalare PVB: butyral de polyvinyle - Intercalare EVA: ethyl vinyl acetate - Intercalare Ionomère: copolymère d'éthylène
<p>Le certificat est attribué par famille(s) de vitrages, pour un ou des type(s) de vitrages et un ou des procédé(s) d'assemblage donné(s).</p> <p>Le centre de production emploie des constituants autorisés par CEKAL.</p>
Séquence de marquage
Le marquage est la preuve de la certification.
<p>La séquence de marquage est apposée soit sur une étiquette produit, soit sur le bon de livraison, soit sur le produit (marquage indélébile), et apparaît nécessairement sur la facture.</p> <p>Les vitrages certifiés sont identifiés par les mentions suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> - la marque commerciale ou nom de la société - l'identifiant de traçabilité (optionnel) : défini par le centre (code de fabrication, date,...) - le mot CEKAL indique l'engagement du fabricant sur la conformité du vitrage au Règlement technique de la certification CEKAL, - le numéro de centre de production attribué par CEKAL (en 3 chiffres), - la famille de vitrage : <ul style="list-style-type: none"> - optionnel pour les intercalaires standards, - ACO pour les intercalaires acoustiques - obligatoire ou différenciation par une marque commerciale spécifique - RGD pour les intercalaires rigides - obligatoire ou différenciation par une marque commerciale spécifique - les indicateurs de performances (optionnel).
Indicateurs de performances certifiées - optionnel
<p style="text-align: center;"><u>Sécurité des personnes :</u></p> <p>- 2 classes selon la norme EN 12600 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2B2 pour les heurts - 1B1 pour les heurts et chutes <p style="text-align: center;"><u>Sécurité des biens :</u></p> <p>- 5 classes selon la norme EN 356 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - P1A à P7B.

USE OF THE LG CERTIFICATE



**CEKAL certification concerns quality of glazing : assembly, durability and performances.
The installation of the certified glazing is described in specific reference documents.**

CERTIFICATE SCOPE

MARKING

Certificate validity	Marking sequence
<p>The certificate authorizes the production site holding it to mark CEKAL on the glazing it produces in compliance with the conditions specified in CEKAL's Technical Rules, and for a given period. The products certified during this validity period, usually 6 months, remain certified once this period is over. The certificates are periodically renewed following tests and inspections performed by independent bodies mandated by CEKAL.</p>	<p>The marking is the visible proof of the certification.</p> <p>The marking sequence is made either on a label, or on the delivery slip, or on the product (indelible marking), and is also mandatory on the invoice.</p>
Products concerned by the certificat	<p>The certified glazing is identified with the following indications :</p> <ul style="list-style-type: none"> - the brand name or the name of the company, - a traceability identifier (optional): defined by the production center (manufacturing code, period ...), - the word CEKAL attests to the manufacturer's commitment to ensure that the glazing complies with the Cekal certification's Technical Rules, - the production centre No. assigned by CEKAL (3 digits), - glazing "family" : <ul style="list-style-type: none"> - optional for standard interlayer, - ACO for sound control interlayer - mandatory or differentiation existing thanks to a specific brand - RGD for steef interlayer - mandatory or differentiation existing thanks to a specific brand -performance indicators (optional)
<p>The certified products must comply with the requirements of the Technical Rules established by CEKAL – see www.cekal.com/Référentiel/LG technical rules.</p> <p>A production centre may apply for certification for the following laminated glazing families :</p> <ul style="list-style-type: none"> - laminated glazing with standard interlayer, - laminated glazing with sound control interlayer, - laminated glazing with steef interlayer, <p>For each laminated glazing family, there are different types of glazing subject to specific monitoring, and different assembly processes:</p> <p style="text-align: center;"><u>Types of glazing subject to specific monitoring</u></p> <p>The following types of glazing are certified by CEKAL following inspection and/or testing on site. The production site can then mark CEKAL on the products, provided that the requirements of the Technical Rules have been complied with – see www.cekal.com :</p> <ul style="list-style-type: none"> - enamelled decorative motifs in contact with the interlayer (one of the surfaces is partially or totally covered by enamel). 	Certified performances indicators -optional
<p>These types of glazing appear on the certificate with the indication "certified" in this case.</p>	<p style="text-align: center;"><u>Protection of individuals :</u></p> <p>- 2 classifications according to EN 12600 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2B2 for wounds - 1B1 for wounds and falls <p style="text-align: center;"><u>Protection of property :</u></p> <p>- 5 classifications according to EN 356 :</p> <ul style="list-style-type: none"> - P1A to P7B.
Assembly processes	
<p>An assembly process is defined by the nature of interlayer used:</p> <p>There are 3 assembly processes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - PVB interlayer : polyvinyl butyral - EVA interlayer: ethyl vinyl acetate - IONOMERE interlayer : ethylene copolymer 	
<p>The different type(s) of glazing assembly process(es) are attributed for one given glazing family.</p> <p>In the framework of a process, the production centre uses the constituents authorized by CEKAL.</p>	